

СОТРУДНИЧЕСТВО ДАЛЬНЕВОСТОЧНОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ НАУЧНОЙ БИБЛИОТЕКИ И ХЭЙЛУНЦЗЯНСКОЙ ПРОВИНЦИАЛЬНОЙ БИБЛИОТЕКИ (1990–2019 гг.)

Долгие годы сотрудничества связывают Дальневосточную государственную научную библиотеку и Хэйлунцзянскую провинциальную библиотеку. История дружеских взаимоотношений насчитывает 29 лет.

Начало установления контактов относится к 1990 году, когда директор Хабаровской краевой универсальной научной библиотеки Александр Иванович Букреев посетил г. Харбин. Хэйлунцзянскую провинциальную библиотеку в это время возглавлял директор Ван Шенмао. В этом же году г. Хабаровск посетила официальная делегация библиотечного департамента г. Харбина, и первая делегация ДВГНБ посетила г. Харбин.

В 1990–1993 годах сотрудничество активно развивалось, стороны обменивались делегациями. Договор о сотрудничестве между библиотеками был заключён 26 июля 1991 года в г. Харбине. Договор был подписан с советской стороны А. И. Букреевым, директором Хабаровской краевой универсальной научной библиотеки, с китайской стороны — Ван Кэчженем, исполняющим должность директора Хэйлунцзянской провинциальной библиотеки.

Первые делегации устанавливали профессиональные связи, знакомились с опытом работы в области библиотечного дела, осуществляли международный книгообмен, знакомились с культурой Китая и России.

В 1992 году заместитель директора ДВГНБ Галина Фёдоровна Малинцева в течение месяца работала в Хэйлунцзянской провинциальной библиотеке с целью отражения русского фонда, который хранится в Хэйлунцзянской библиотеке, в «Сводном каталоге книг о Российском Дальнем Востоке» [3, с. 286]. В настоящее время каталог находится в отделе краеведения ДВГНБ и служит информационной базой для исследователей русского интеллектуального наследия Харбина.

Начало нового этапа сотрудничества связано с именем директора Хэйлунцзянской провинциальной библиотеки Ван Хайцунем. «В 2000 г. ДВГНБ получила письмо от него, в котором было написано: “Ваша библиотека — жизненный центр Хабаровского края. Для развития экономики, просвещения, культуры и политики в области Дальнего Востока она играет главную

движущую роль. <...> В целях дальнейшего развития дружеских отношений и взаимобмена между нами, необходимо возрождать, стимулировать расцветание и развитие библиотечного дела двух сторон... давайте продолжим взаимобмен, будем развивать нашу дружбу» [3, с. 286].

Важнейшую роль в укреплении контактов между библиотеками сыграл заместитель начальника управления культуры Хэйлунцзянской провинции Су Фудэ. В апреле 2001 года он возглавил делегацию управления культуры в составе 9 человек. В Хабаровске делегацию принимал комитет по культуре и искусству администрации Хабаровского края во главе с его председателем — Валерием Викентьевичем Журомским. Во время визита был подписан договор об обмене делегациями. И уже в сентябре делегация ДВГНБ приняла участие в Международной конференции «Китай. Хэйлунцзян — Россия. Хабаровск». Расширились границы общения, в рамках программы пребывания российские специалисты познакомились с опытом работы библиотеки политехнического института и городской библиотеки г. Харбина [3, с. 286–287]. Во время визита состоялась тёплая встреча с ветеранами библиотеки — Чжао Шилян, Ван Кэчжэном, Ван Шенмао.

Хотелось бы несколько слов сказать о Чжао Шиляне, известном китайском библиотековеде. Вся его профессиональная работа носила чрезвычайно разносторонний характер и являла собой пример сочетания организационно-практической, научно-теоретической, преподавательской и общественной деятельности. Китайский коллега замечательно владел русским языком, был прекрасным переводчиком. В 1954–1958 годах учился в Московском государственном библиотечном институте. Он проявлял неизменный интерес к изучению и популяризации в Китае советского опыта. Он вошёл в историю китайского библиотечного дела как автор и переводчик с русского языка более 50 работ, среди которых также его оригинальные учебники и учебные пособия по курсу «Работа с читателями в библиотеках» [2]. В историю нашей библиотеки он вошёл как друг и высокопрофессиональный специалист, который постоянно стремился к развитию китайско-российских библиотечных связей.

«В ноябре 2001 года состоялся ответный визит китайской делегации во главе с заместителем директора, председателем партийного комитета Дун Шаоцзе» [3, с. 287].

В 2007 году библиотеку возглавил директор Гао Вэньхуа, который выразил стремление к развитию профессиональных и дружеских связей. Этот год ознаменован организацией и проведением Международного библиотечного форума «Хабаровский край — Хэйлунцзянская провинция». Обе стороны

пришли к соглашению о необходимости проведения ежегодных конференций как на российской, так и на китайской земле с целью обмена профессиональными достижениями в области библиотечного дела обеих стран.

Сотрудничество продолжалось, делегации укрепляли профессиональные связи, изучали опыт друг друга. С переходом на цифровые технологии мы стали обмениваться электронными информационными ресурсами, в ДВГНБ был создан каталог на китайском языке.

В 2012 году делегация китайских библиотекарей во главе с директором Гао Вэньхуа выехала в Николаевский район, где состоялось открытие очередного Международного библиотечного форума «Хабаровский край — Хэйлунцзянская провинция».

В 2013 году делегация ДВГНБ, в состав которой по особому приглашению была включена начальник отдела культуры администрации Николаевского муниципального района Ольга Николаевна Тимашёва, посетила Хэйлунцзянскую провинциальную библиотеку.

В рамках форума, проводимого на хабаровской земле, мы продолжали знакомить китайских коллег с работой краевых, муниципальных, вузовских библиотек. Так, были осуществлены рабочие визиты в библиотеки посёлков Корфовского, Сикачи-Аляна. Делегации посещали библиотеки Тихоокеанского государственного университета и Хабаровского государственного университета экономики и права. Проводились экскурсии по Хабаровску и пригородам.

Российские делегации, выезжая в Китай, знакомились с опытом работы не только Хэйлунцзянской провинциальной библиотеки, но и библиотек городов Мудандзяна и Дацина, а также библиотеки Харбинского политехнического института.

«10–11 июня 2019 года в г. Ханты-Мансийске состоялся XI Международный IT-форум с участием стран БРИКС и ШОС. Двухдневная программа была насыщенной и посвящена развитию цифровой экономики на территории стран БРИКС и ШОС. В рамках форума в Государственной библиотеке Югры прошла стратегическая международная кейс-сессия «Цифровая культура» [1], на которой выступила библиотекарь Вань Шань с докладом «Ресурсная служба Хэйлунцзянской провинциальной библиотеки и мировая сеть Интернет». Доклад вызвал живой интерес и получил высокую оценку участников сессии.

Всего за годы сотрудничества состоялось 14 визитов как российской, так и китайской сторон, и если говорить в целом, то изучение зарубежного опыта

приводит к значительным переменам в библиотечном деле обеих стран: переименуется опыт, заимствуются технологии, активно используются информационные ресурсы. В заключение мы выражаем надежду на продолжение профессионального сотрудничества и дальнейшее укрепление дружеских связей.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ИСТОЧНИКОВ

1. Дальневосточная государственная научная библиотека — участник XI Международного IT-форума с участием стран БРИКС И ШОС (<https://itforum.admhmao.ru/2019>) [Электронный ресурс] // Дальневосточная государственная научная библиотека : офиц. сайт. — Хабаровск, 1995–2019. — Режим доступа: <https://www.fessler.ru/dvgnb-uchastnik-xi-mezhdunarodnogo-it-foruma-s-uchastiem-stran-briks-i-shos> (дата обращения: 21.08.2019).

2. Кузнецова, Т. В. Китайский коллега Чжао Шилян — ученик Ф. И. Каратыгина [Электронный ресурс] // Время не властно над именем... : [сайт, посвящённый Фёдору Ивановичу Каратыгину]. — Режим доступа: https://karatygin-fedor.blogspot.com/2012/05/blog-post_4916.html (дата обращения: 21.08.2019).

3. Филаткина, И. В. 25 лет со времени установления творческого сотрудничества и дружеских взаимоотношений между Дальневосточной государственной научной библиотекой и Хэйлунцзянской провинциальной библиотекой (Харбин, 1990) / И. В. Филаткина // Время и события : календарь-справ. по Дальневост. федер. окр. на 2015 г. — Хабаровск, 2014. — С. 286–288.